



# HASCO JAPAN CO., LTD.

Tokyo Head Office

4/F Nakarin Auto BLDG. 2-8-4, Shinkawa, Chuo-ku, Tokyo, 104-0033, Japan

Phone : 03-6222-0128(Sales)/0129(Operation) Fax : 03-6222-0125

Osaka Office

7/F, Sankyo Higobashi BLDG. 1-19-10, Edobori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

Phone : 06-6479-3800 Fax : 06-6479-3802

平成 25 年 11 月 8 日

HASCO JAPAN 株式会社

## 日中輸入航路YAS改定のご案内

拝啓、時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。

平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。

この度、Shanghai Hai Hua Shipping Co., Ltd. では、マーケット変動の中、安定したサービス水準の確保を目的に、日中輸入航路のYAS の料率を、2013年12月1日より以下の通り改定させていただきます。

今後ともサービス向上に努めて参ります。

お客様各位の、ご理解とご協力を賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

-記-

費用名称 : YAS (Yen Adjustment Surcharge)

対象貨物 : 中国発 - 日本着 航路 (FCL貨物)

\*上海を経由し本邦に輸入される貨物

金額 : 改訂前 USD30/20' USD45/40' (Collect払い JPY¥3,600/5,400)

改定後 USD30/20' USD60/40' (Collect 払いJPY¥3,600/7,200)

実施時期 : ETD上海が2013年12月1日の本船より

ご不明な点は、弊社輸入部・カスタマーサービスまでお問い合わせ下さい。

以上